Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

السنة الثانية — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — عدد ١٤٦

صاحب الجريدة ومديرها
البشير الفورتي

الاشتراك
٢٥ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات
ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها
محل الادارة بطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد

التقدم
١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي المورالي

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Béchir el Fourty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50; 3e page, 0 fr. 80; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الاربعاء ١٧ شوال المبارك — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ١١ نوفمبر عام ١٩٠٨

المغرب الاقصى

فاس

لا زالت الهدايا تتوارد على مولاي عبد الحفيظ من انحاء السلطنة وقد اشتغل في ايام عيد الفطر عن قبول الافرنج بقبول وفود العروش التى جاءت تعرب عن اخلاصها لجلالته

اما القنصل [illegible] استضافه اعلب رجال المخزن على موائد السرور المقامة بمناسبة العيد

حول مقادور

يقال ان القائد ولد انفلوس قد اطلق سبيله ورجع الى منصبة بعد الصلح مع خصمائه وسيتزوج بنت القائد الفلولي

الخلاف الفرنساوي الالماني

تأثير التقرير الفرنساوي

من المعلوم ان الحجج اذا تعارضت تساقطت وقد كانت الحكومة الالمانية معتمدة على تقرير لجنة البحث الالمانية في بيان الحادث .

ويعلم القراء من نشريات الصحف ان صورة الحادث بصفة اجمالية هو ان بعض عساكر الفيلق الاجنبي من جنس روسي والماني وطلياني فروا عن الفيلق الفرنسوية بالدار البيضاء ولجؤوا الى دار القنصل الالماني فقبلهم القنصل واراد اسعافهم على السفر من ذلك الثغر

فكلف كاتبه وبعض اعوان القنصلية بمرافقتهم الى بعض البواخر كانت على اهبة السفر فتعرض لهم البحارة الفرنسويون والقوا القبض على الفارين بعد مضاربة بين الجانبين .

[illegible]

ان وزير خارجية المانيا كان في اواخر شهر اكتوبر سلم الى المسيو كامبون التقرير الالماني في النازلة مع المطالب التى شاع خبرها اخيرا .

ولما لم ترض فرنسا بمطالب المانيا المهينة عرضت تقرير الكوميسار « بورد » وهو كوميسارها بالدار البيضاء وكان معارضا لما بالتقرير الالماني بحيث انه لا يمكن « مهما » الوصول الى الحقيقة الا بعد اجراء بحث آخر بواسطة لجنة فرنسوية المانية او على يد مجلس التحكيم

ولذلك قالت « غازيت دي كولونيا » « نظرا لهذا التغيير الذي لم يكن في الحسبان فليس للحكومة الالمانية ان تتمسك بمطالبها الاول بل من المناسب ان تحال النازلة على مجلس التحكيم فينظر فيها من اصلها . »

وقد جاءت اخبار برلين الاخيرة تفيد ان المانيا تميل الى هذا الوجه .

حوادث ايران

افادت اخبار بطرسبورغ ان الصحافة هنالك اظهرت غضبها على الشاه في مساعيه الاخيرة اذ جمع شرذمة من اعالى طهران [illegible]

على ذلك [illegible]

فريبا ان الشاه غفل او تغافل عن الوعد الذي كان صدر منه الى دولتي روسيا وانكلترا في ارجاع الدستور [illegible] كان الامر فان مخالفته لذلك الوعد تعد [illegible] تعديا على حرمة الدولتين وعلى صبغتيهما في آسيا وذلك [illegible] لا يمكن ان تتحمله تلك الدولتان ولا عجب اذا اتخذتا الوسائل اللازمة .

ذلك ما قالته الجريدة الروسية ومنه تعلم مقدار الخطر الذي قد يجره الشاه على بلاده بداعي الفطرسة او البله .

فتنة داخلية وحروب مع دول عظمى ذلك ما يرتضيه الشاه لبلاده في طلب نفوذ لم يستحقه ولم يطرقه الارث

البلقان

موقف بلغاريا

وردت اخبار صوفيا تدل على رجوع بلغاريا الى طريق المسالمة والهدو وتبشر بان المفاهمة بينها وبين الدولة العلية حاصلة لا محالة . ومن ذلك ان الحكومة البلغارية قد قررت اطلاق العساكر القديمة من كافة انواع الجيوش بحيث انه لا يبقى في الخدمة العسكرية الا خمسة وعشرون الفا من الجند .

مسالة بوسنة وهرسك

جواب ايطاليا

لم تجب ايطاليا الى الآن عن مكتوب فرنسوا جوزاف بشان الحاق بوسنة وهرسك واخيرا ذكرت احدى الجرائد النمساوية عن مكاتبها برومة ان جواب ايطاليا سيحصل عما قريب ويكون بالموافقة التامة .

خلاف جديد

بين النمسا وصربيا

منعت حكومة صربيا اخيرا عملة السكة الحديدية المجرية من المرور بالتراب الصربي فيما بين الساعة السادسة مساء والساعة السادسة صباحا فقطعت شركة السكك الحديدية سير القطار فيما بين سملين وبلغراد اصلا [illegible] الخلاف مستحكما

استعداد صربيا

تسعى حكومة صربيا الآن في تعزيز الجندية وقد زينت رؤس الجبال بالمدافع وشيدت الحصون .

اشاعة

اشاعت بعض الجرائد البارسية ان [illegible]

[illegible] دوبيره [illegible] بمبراطورية [illegible] وسبعون نمساويا .

ونفي هذا الخبر اصلا .

صدى الانتخابات

جاء من [illegible] بك وازود بك انتخبا للنيابة في مجلس المبعوثان وانتخب ارطس وطوماس من الروم وكرفوز من اليهود والاشوب من البلغاريين .

وفي الصنجق وقع انتخاب اثنين مسلمين .

[illegible] حكومة تركيا الجديدة [illegible] ما بين [illegible] الى [illegible] حكومة تركيا الجديدة تعيين [illegible] وليم ولكوكس [illegible] في العراق وهذا الرجل هو الشهير مهندس [illegible] كان طلب من الحكومة الماضية امتياز

ترى فيه ارجاع خطب وثروة ما بين النهرين وذلك بارجاع الاقنية التي كان يستعملها الاسيريون لسقي تلك البطاح .

فالحكومة الجديدة يراسها الان رجال حكماء اذكيا ويديرها الخبيرون والمحنكون بالعلوم والفنون والسياسة فهولاء فقهوا عظمة هذا المشروع واهميته السياسية والمالية وقرروا جعل العمل والشغل تحت ادارة الحكومة العثمانية بنوع ان النفع يعود على الوطن وليس على الانكليز :

ولا عجب اذا قلنا ان تركيا الفتاة كللت اعمالها ومحاسنها الوطنية بهذا المشروع النبيل الشريف . وتستوجب كافة الامة كل مناصرة وعضد ماديا وادبيا وموءازرة حتى تبلغ الامة ذروة المجد والتمدن فتبهر ابصار الاوروبيين ويقرون حينئذ بفضل الشرقيين بعد ان كانوا يحسبونهم في انحطاط عظيم وقد اخذت اوروبا الان تغير لهجتها القديمة المسيئة بحقهم فتملىء جرائدها الاعمدة مدحا بتركيا الفتاة وتفضل ثورتها على ثورات العالم المتمدن لان في هذه هرقت الدماء اما في العثمانية فكانت اكبر برهانا على تمدن الشرقيين فنعم العمل

ولكي يعرف القراء اهمية عمل تركيا الفتاة لاحياء اراضي ما بين النهرين نقول ان " [illegible] الثي الذائع الصيت كان قد طلب هـ[illegible] سير من جلالة السلطان راسا وبواسطة السفير الانكليزي في الاستانه وكرر هذا الطلب مرارا ولكن بدون ثمرة . لان جلالة السلطان قد قابل السير المذكور باللطف والهشاشة الا انه لم يصدر امره بذلك خوفا من ان يوول ذلك الى فتح باب لتداخل انكلترا ووضع يدها في تلك البلاد كما هي في مصر لاسيما وان السير طلب منح الامتياز ان يحيي ما بين النهرين بواسطة رجال انكليز الما وزوزها لحاضرة الزائلة من تركيا الفتاة ارادت افكار جلالته

وعزمت على مباشرة العمل بذاتها وطلبت السير وليم [illegible] انجاز المشروع تحت ادارتها .

وهذا الرجل الانكليزي قد درس تلك البلاد مرارا ما بين نهري الفرات ودجلة تجولا في وهادها المجاورة مفتشا على اثار السقي القديمة

وبعد هذا الدرس تحقق ان ارجاع تلك البلاد الى مجدها الاول يتم بسهولة وبنفقة قليلة وفائدة هذا المشروع هو انه اذا انجز فالحنطة التى تستخرج من تلك الاراضي تكفي العالم كله مؤنة . فتامل ! فالتفتيش عن تلك الاثار ادى الى هذا التقرير وهو : ان الاقنية القديمة بنيت منذ اربعة الاف سنة قبل المسيح وان اكثرها على زعم الحوادث التاريخية والحروب مازال في حال حسنة حتى غزوة الاتراك في الجيل الحادي عشر ومن ذلك العهد اهملت واخذت رويدا رويدا بالاندمار

والسير وليم له من العمر ٦٥ سنة ولد في الهند سنة ١٨٥٢ وقضي زمانا طويلا في خدمة الحكومة الهندية في الاشغال العمومية ومنها انتقل الى خدمة الحكومة المصرية وهو الذي وهندس خزان النيل في اصوان واعماله كلها تصغر بازاء كبر عمله في ما بين النهرين

المجلس الشوري

جلسة يوم الاثنين

عشية يوم الاثنين الفارط اجتمع المجلس الشوري للمرة الثانية وبعد سرد تقرير المسيو سير في الجلسة الاولى تقدم المسيو كوميتو بتقرير اللجنة الادارية في مسالة البنك العقاري وهي مسالة يطول شرحها آلت فيها المناقشة الى البحث في منفعة البنك المذكور ورهن العقارات عن قواعد خاصة بالديار التونسية ثم افضى الامر بالكلام على

الاحباس الخاصة المنزلة وطلب الاعضاء الفرنساويون صيرورتها ملكا تباع وتشتري « لما في ذلك من المصلحة العمرانية المبنية على قاعده التبايع ورواج الاموال » وبذلك يمكن للبنك رهن العقارات المذكوره اذ لا يتيسر له بيعها عند العجز عن الخلاص اذ بقيت تلك الاحباس تحت القاعده الجارى بها العمل ليوم فعارض هذا الطلب السيد ان عبد الجليل الزاوش ومحمد القوراني معارضة شديدة وبعد المناقشة العنيفه اذ ان جميع الاعضاء الفرنساويين كانوا متحدين على صيرورة العقارات المشار اليها ملكا كما اجمع الاعضاء الاهليون على خلاف ذلك كان بالاخارة راي جناب المقيم العام تاجيل المسالة كي يقع النظر فيها تامة لما لها من الاهميه لدي الاهالي وتبطل بوجه بات فيما بعد اما الان فيبقى العمل طبق التراتيب الصادرة منذ عامين في ايام جناب المقيم العام السالف المتولى لوزارة الخارجيه الان

ونحن لا يسعنا الان الا استلفات الحكومة لان تعير اذنا صاغية لملاحظات السيد عبد الجليل الزاوش والسيد محمد القور[illegible] فيما يتعلق بالاحباس الخاصة فانها من المسائل العظمى التى لا ينبغي الاعتماد فيها على راي الاعضاء الفرنساويين لذين يجهلون حقيقتها وربما تهاونوا بها خدمة لمباديهم والدليل على ذلك ما كان المسيو غليني الذي زعم بدون تردد ان الاحباس لم تكن من الامور الشرعية وان « الاهالي » استنبطوها لوقاية املاكهم من جور الطغاة من امرائهم فجعل احدى النتائج سببا .

ولعلنا نرجع الى مسالة البنك العقاري بمزيد البسط بعد امعان النظر .

غير اننا من الان نحي ما صرح به جناب المقيم حيث قال : « ان فرنسا لم تتعهد فقط بسهود نحو الامة التونسية بل في عزمها العمل بتلك العهود » »

تقليد ولاية الجزائر لجناب المسيو لابتيت

نشر امس التاريخ البريد التونسي الفرنساوي خبرا مفاده انه يشاع اناطة عموم ولايات الجزائر لجناب الهمام المقيم العام بتونس

« الميزانية التونسية »

ارسلت السفارة العامة لاعضاء الجمعية الشورية مسودة الميزانية التونسية عن سنة ١٩٠٩ القادم

وقد قدرت المداخيل الاعتيادية في هاته الميزانية بفرنكات ٤٣٥٤٠ ر٤٢

ولم تكن في السنة الحاضرة الا فرنكات ٥ ٦ ر ٧٤٠ ر ٣٧

فالزيادة في سنة ١٩٠٩ ٩٢٥ ر٢٥١ ر٠٤

وقع توزيع الزائد على المصالح المختلفة التالية

تسديد الدين فرنكات	٩١ « ٦٢ ر٠٥٤٠ ر١
مرتبات التقاعد «	٥٠٠ ر٤٧٧ ر٢٠٩
مبالغ مرجعة «	٥٠٠ ر٤٥٠ ر٢٨
ترقية المصالح العامة «	١٤٥ ر٢ ر٢٧٤ ٢

فرع للبوسطة بزاوية « الحرث »

ستفتتح البوسطه فرعا لها بجهة اقلي في اول ديسامبر الاتي .

فرع للتلغراف في جهة العروسة

يبتدا العمل بهذا السلك التلغرافي من اليوم السادس عشر من شهر نوفامبر الجارى

* الوحوش مع الاحرار *

كتب مراسل الفيغارو في مناستير ما ياتي :

حدثني نيازي بك بطل الحرية والدستور انه لما ثار مع حزبه وفر من رسنه الى الجبال اخذ رجاله يصطادون الوحش فاصابوا وعلا الا انه لم يظهر ادنى شراسة بل كان وديعا كالجمل ولد راوه كذلك حلوا وثاقه وتركوه مطشين اليه

فكان الوعل شعر بنياتهم الحميدة التي يسعون اليها فرافقهم في كل حركاتهم وسكناتهم وكان يجلس بينهم وقت التداول في شؤون مهمتهم

وقد قال نيازي بك لما دخلنا مناستير للقبض على عثمان باشا كان الوعل مرافقا لنا وقد صعد معنا الى سلالم القصر ودخل الى غرفة القائد عثمان باشا الذي استغرب وجوده في غرفته فنظر الينا نظرة منتقم فقلت له : انظر ان الدنيا باسرها معنا حتي الوحوش « النصير »

الحكومة التونسية

الحماية الفرنساوية

المجلس البلدي التونسي

يبيع

يوم الاثنين ١٦ من شهر نوفامبر الاتى سنة ١٩٠٨ على الساعة العاشرة صباحا بقيع باحدى بيوت المجلس البلدي بتبت العقار الذى للمالك المجلس البلدى الكائن بشوكة شارع باريس وشارع جول فري (المعروف سابقا بدار شابير) الالتزامات السرية (بان يرسل الراغب [illegible] مكتوب يعرف فيه عن رغبته والمقدار الذي تمكنه ان له في تلك الملكة وفي اليوم المعين تفتح المكاتيب)

ومن اراد الاطلاع على كراسة الشروط يمكنه ذلك كل يوم عدا يوم الاحد والاعياد وذلك بادارة اشغال المدينة بنهج قرطاجنة بتونس .

فابريكة القرمود والياجور بسيدي ابو سعيد

لا ... يحافيها لاتقون وشركائه يوجد بمخازن الفابريكة القرمود المستوي المعروف بقرمود سيدي بوسعيد من الكركاري به العمل ...

الشابي ربي

سفة هندي

السيد لوي ارنول جرمسبيان بسكيكدة

سفة مركبة من احدى وعشرين عقارا وتسمى ترياق البدن وهي مخدومة من الحشايش الهندية والعشبة البردقزية الحمراء والبيضاء والكحلاء وهي تصلح المفاصل والمعدة والبواسر والكبدة وضيق النفس والدوار وتنقي المثانة وتنير الشعرة وتنقي البثور والقروح وكل مرض مثل الدوالي وداء الاسد وكذلك المرض الكبير الذي يسمى العدو وكيفية اكلها عبارة صباحا على الريق ومثله عند النوم ويتبعه بجرعة من الماء ومعها شمة يشم منها الاصاب صباحا وفي النهار وعند النوم ويجتنب كل حامض وحار ومالح ولحم المعز والقهوة وهي مجربة عند الحكماء السالفين وبحثنا عنها واجتهدنا في صنعتها فوجدناها غاية كما ذكروا

* الاجرة *

خمسة عشر يوما ثلاثة فرنكية وشهر بستة فرنكية ولكن توجد في صندوق على طوده طابع سم واد ارنول وداخله ذاته الورقة ومن اراد منها فليرسل قيمة الدواء مع اجرة البوسطة اربع صوارد قيمة صندوق واحد واثنين ثمانية صوارد * الله باسبحه هو الشافي

موجودة في سطازنو عند مسيو كرتاس

دنا وان مسيو زيشي . عنابة مسيو رسوا . قسنطينة عند مسيوا مايير اسكيك مسيوا رفيو . قالمة مسيوا جيلار سوق اهراس مسيو امسلي . اسفاقس مسيوا السبي . في تونس مسيوا افز و ريب ومسيوا الملوكي . فيه وان مسيوا ابنوزي . سوسة مسيوا بمزيدن خنشلة مسيو مرسي . سيد بلعباس مسيوا كولي في تلمسان مسيو قيرانودز . غليزان مسيوا روفيوا . في الجزائر ووهران عند جميع الفرمسانات

سبيسرية بلوك

تحت الاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بازص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٤ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ماهو اعلا جنس في بابه وذلك مع مهاودة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا بادابه واطفه ودماثة اخلاقه في معاملة المسلمين

IMPRIMERIE MODERNE

TUNIS (J. ORLIAC) TUNIS

المطبعة العصرية

لصاحبها . اورلياك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال الطبقة وبها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الخدمي وفيها دفاتر وصحائف وكوارط رسمية وروزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهب كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدد ٥



يوجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الفرامفونات والاصحنة المعمرة بالاغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في دفع الثمن

سنتقراف امنيا

ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في امريكا قد حصل على عدة امتيازات . وليس سيماني معرض . يوجد منه ... وماثل على حد ماكيناته والاقبال عليها ... مليونا وبعد ... ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مقلدة وطيبة ليس لها ... فليقصد المحل الكائن بنهج جمال طارق عدد ٨ قريبا من نهج ايطاليا ... في حاضرة تونس او نهج فكتور ... بصفاقس

HIPPODROME et CIRQUE

اكبر سرك

بشارع قرطاجنة

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السرك الكبير العالي العجيبة تحت ادارة المسيو دالومبا والمسيو ترنتو الشهيرين

SANTÉ DES YEUX

D^r DUFAURE DE CITRES

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفور دي سيتر المتخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٣٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء

الحكيم توارْيري

طبيب وجراح

تقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١ اما القران اوتيل دي باري

الكلماني الماكي اندروش

يوجد بمحل البرواني المذكور الدائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وبعض ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريتيك من جهة الارنوط وبهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين وامريكا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فوريو وبانيو بنهج مونطة عدد ... فروعها الكائنة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كالياري وجنوة وليفورنه

يوم الاربعاء على الساعة الرابعة من خطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كالياري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى تراباني وباليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى باليرمو لخطوط ايطاليا

SUCCURSALE D'ESSWICK

معمل اللوح اشويك

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا واكندا والبيشبان والفرنان واعمدة الروس والمقاطع المعدنية كل ذلك مهاودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكورة بسوسة وتزريت فمن له رغبة في اشتراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالتمرق القديم ...

M^lle CASSAR, Sage-femme

مدموازال كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية لها ان تعالج جميع امراض النساء كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد ... ايدا

شكلاطة فايسك

اشهرت فائدة الشكلاطة بطيب رائحتها ولذة مطعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي صالحة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج التمرق القديم عدد ١٥

AVIS IMPORTANT

فكاهة

سيئمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل به وانا متماشي . بين شوانع القصور ومخضر المماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكني ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفائس الاعلاق . معدن طيب تطيب به النفوس . ونصى من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول ان هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت ما ... الله

اديب

الروائح الطيبة

دار مولنار نهج ايطاليا عدد ٥

ان وكيل هذه الدار الشهيرة التي تبيع الكولونيات الرفيعة على اختلاف روائحها واسعارها والتي تشتري منها الحضرة العلية يعلم حرفائه بان لديه انواع من الكولونيا والصابون المسك والعبرة التي رائحتها في غاية الرفعة

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الكوميرة عدد ١١ بتونس)

لمسيو اماتويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والتنك على اختلافها والرصاص و ... على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء والنوازيز والمجاري وعنده السيريتو المشعول على نصف فرنك اللبرة .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفوراتي

طبع بمطبعة التقدم